

ABSTRAK

Skripsi ini ditulis oleh Zaki Bintang Alam, NIM. 126301212077, Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin Adab dan Dakwah, Universitas Islam Negeris Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung, dengan judul "Hermeneutika Gadamer atas Interpretasi Ayat-Ayat *Kauniyah* Maimoen Zubair dalam *Tafsīr Safrnah Kallā Saya 'lamūn*", yang dibimbing oleh Dr. Ahmad Saddad, M. Ag.

Kata Kunci: Ayat *Kauniyah*, Maimoen Zubair, *Tafsir Safrnah Kallā Saya 'lamūn*, Hermeneutika Gadamer

Penelitian ini dilatarbelakangi oleh adanya penafsiran ayat-ayat *Kauniyah* yang ditafsiri dengan corak tafsir *adabi ijtimā'i*. Hal tersebut dapat dilihat dalam kitab *Tafsir Safrnah Kallā Saya 'lamūn* karya Ismail al-Ascholy yang memuat penafsiran Maimoen Zubair. Pada umumnya, ayat-ayat *kauniyah* ditafsiri menggunakan pendekatan atau corak ‘ilmī yang mana penafsiran dengan pendekatan tersebut sejak dulu menimbulkan perdebatan di antara para ulama’. Di tengah perdebatan tersebut, adanya corak tafsir *adabi ijtimā'i* membuka peluang bagi pemaknaan ayat yang lebih kontekstual dan humanistik terhadap ayat *kauniyah*. Oleh karena itu, penting untuk menggali bagaimana corak tafsir ini bekerja dalam memahami ayat-ayat *kauniyah* dan sejauh mana corak tersebut menghindari kontroversi sebagaimana yang terjadi pada tafsir ‘ilmī. Untuk melihat hal tersebut, maka akan dibedah melalui hermenutika Gadamer guna melihat penafsiran tersebut membangun sebuah pemahaman yang baru.

Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah; 1) bagaimana penafsiran Maimoen Zubair terhadap ayat-ayat *kauniyah*, 2) bagaimana analisis hermeneutika Gadamer terhadap penafsiran Maimoen Zubair atas ayat-ayat *kauniyah*. Tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui penafsiran Maimoen Zubair terhadap ayat-ayat *kauniyah* dalam *Tafsir Safrnah Kallā Saya 'lamūn*, dan mengetahui

analisis hermeneutika Gadamer terhadap penafsiran Maimoen Zubair atas ayat-ayat *kauniyah*.

Penelitian ini merupakan penelitian kepustakaan (*library research*) dengan menggunakan pendekatan deskriptif kualitatif karena menghasilkan data deskriptif berupa data tertulis yang berdasarkan pada kitab *Safrinah Kallā Saya’lamūn* sebagai sumber primer dan literatur lain terkait tema ayat-ayat kauniyah. Data yang diperoleh akan dianalisis menggunakan pendekatan hermeneutika Gadamer.

Hasil dari penelitian ini diketahui bahwa; 1) penafsiran Maimoen meliputi Qs. Fathir:27 dikaitkan dengan ragam ulama, Qs. Ghafir:79 dikaitkan dengan transportasi modern, Qs. Al-A’raf:58 dikaitkan dengan realitas Sarang, Qs. Ar-Ra’d:17 dikaitkan dengan MGS, Qs. Al-Anbiya’:31 dikaitkan dengan kerusakan lingkungan, dan Qs. Al-Anbiya’:33 dikaitkan dengan kemerosotan moral, 2) analisis hermeneutika Gadamer atas penafsiran Maimoen Zubair melalui teori keterpengaruhannya sejarah, pramahaman, dan asimilasi horizon. Berdasarkan teori keterpengaruhannya sejarah, penafsirannya dilatarbelakangi oleh historisitas pribadi, pengalaman hidup, serta realitas sosial. Berdasarkan teori pramahaman, dia memiliki bekal keilmuan dan pemahaman yang sesuai dengan ayat yang ditafsirkan. Pada akhirnya, dalam teori asimilasi horizon terjadi dialogisasi antara horizon Maimoen Zubair dengan horizon teks sehingga menghasilkan makna baru yang relevan dengan realitas sosial.

ABSTRACT

This thesis was written by Zaki Bintang Alam, NIM. 126301212077, Department of Al-Qur'an and Tafsir Science, Faculty of Ushuluddin Adab and Da'wah, Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung State Islamic University, with the title "Gadamer's Hermeneutics on Maimoen Zubair's Interpretation of Kauniyah Verses in the *Tafsir Safīnah Kallā Saya'lamūn*", supervised by Dr. Ahmad Saddad, M. Ag.

Keywords: Kauniyah Verse, Maimoen Zubair, *Tafsir Safīnah Kallā Saya'lamūn*, Gadamer's Hermeneutics

This research is motivated by the interpretation of Kauniyah verses using the adabi ijtimā'i style of interpretation. This can be seen in the book *Tafsir Safi'nah Kalla Saya'lamu 'n* by Ismail al-Ascholy, which contains the interpretation of Maimoen Zubair. Generally, verses of Kauniyah are interpreted using a scientific approach, which has long been a subject of debate among scholars. Amidst this debate, the existence of adabi ijtimā'i interpretation opens up opportunities for a more contextual and humanistic interpretation of Kauniyah verses. Therefore, it is important to explore how this interpretive style works in understanding kauniyah verses and to what extent it avoids the controversies associated with scientific interpretation. To examine this, Gadamer's hermeneutics will be analyzed to see how the construction of interpretation builds a new understanding.

The problem formulation in this research is; 1) how Maimoen Zubair interprets the kauniyah verses, 2) How does Gadamer's hermeneutical analysis interpret Maimoen Zubair's interpretation of the verses of kauniyah? The purpose of this research is to understand Maimoen Zubair's interpretation of the kauniyah verses in *Tafsir Safīnah Kallā Saya'lamūn*, and to understand Gadamer's hermeneutical analysis of Maimoen Zubair's interpretation of the verses of kauniyah.

This research is a library research using a qualitative descriptive approach because it produces descriptive data in the form of written data based on the book *Safinah Kallā Saya'lamūn* as a primary source and other literature related to the theme of kauniyah verses. The data obtained will be analyzed using Gadamer's hermeneutic approach.

The results of this study indicate that; 1) Maimoen's interpretation includes Qs. Fathir:27 associated with various scholars, Qs. Ghafir:79 associated with modern transportation, Qs. Al-A'raf:58 related to the reality of Sarang, Qs. Ar-Ra'd:17 connected to MGS, Qs. Al-Anbiya':31 linked to environmental degradation, and Qs. Al-Anbiya':33 associated with moral decline, 2) Gadamer's hermeneutic analysis of Maimoen Zubair's interpretation through the theory of historical influence, pre-understanding, and assimilation of horizons. Based on the theory of historical influence, his interpretation is backed by personal historicity, life experiences, and social realities. Based on the theory of pre-understanding, he has a background of knowledge and understanding that aligns with the verses being interpreted. Ultimately, in the theory of horizon assimilation, a dialogue occurs between the horizon of Maimoen Zubair and the horizon of the text, resulting in interpretations that are relevant to social realities.

الملخص

قام بكتابة هذه الأطروحة زكي بنتاج عالم ن.ا.م. ١٢٦٣٠ ١٢١٢٠٧٧، قسم علوم القرآن والتفسير، كلية أصول الدين والأدب والدعوة، جامعة سيد علي رحمة الله تولونغ أغونغ الإسلامية الحكومية، بعنوان ” التأويل الميرمينوطيقا غادامر على تفسير الآيات الكونية لمایمون زیری في تفسیر سفينة کلا سیعلمون ”، بإشراف الدكتور أحمد سدد، م. أ. ج.

الكلمات المفتاحية : آية كونية، میمون الزبیر، تفسیر سفينة کلا سیعلمون، هیرمینوطيقا غادامر

تستند هذه الدراسة إلى تفسير الآيات الكونية التي فُسرت بطريقة التفسير الأدبي الاجتماعي. يمكن رؤية ذلك في كتاب ”تفسير سفينة کلا يعلمون“ للكاتب إسماعيل الأشخالي الذي يحتوي على تفسير میمون زیری. عمومًا، تفسر الآيات الكونية باستخدام نهج علمي، وقد أدى هذا النهج منذ زمن بعيد إلى حدوث جدل بين علماء الدين. في خضم هذه المناقشات، يفتح نظر التفسير الأدبي الاجتماعي فرصًا لفهم الآيات بشكل أكثر سياغًا وإنسانية تجاه الآيات الكونية. لذلك، من المهم استكشاف كيف يعمل هذا النمط من التفسير في فهم الآيات الكونية ومدى ابعاده عن الجدل كما هو الحال في التفسير العلمي. لرؤية ذلك، سيتم تحليل الأمر من خلال هیرمینوطيقا غادامير لنرى كيف تُبني بنية التفسير لفهم جديد.

مشكلة البحث في هذه الدراسة هي: ١) كيف كانت تفسير میمون زیری للآيات الكونية، ٢) كيف كان تحليل هیرمینوطيقا غادامر لتفسير میمون زیری لآيات

الكونيات. هدف هذه الدراسة هو معرفة تفسير ميمون زبير للآيات الكونية في تفسير سفينية كلاً سَيَعْلَمُونَ، و معرفة تحليل هيرمينوطيقا غادامير لتفسير ميمون زبير للآيات الكونية.

هذه الدراسة هي دراسة مكتبية تستخدم منهاجاً وصفياً نوعياً لأنها تنتج بيانات وصفية تكون من بيانات مكتوبة تستند إلى كتاب "سفينة كلا سعلمون" كمصدر أولى وأدبيات أخرى ذات صلة بموضوع الآيات الكونية. سيتم تحليل البيانات التي تم الحصول عليها باستخدام منهج هيرمينوطيقا غادامير.

أظهرت نتائج هذه الدراسة أن؛ ١) تفسير ميمون يشمل آية فاطر: ٢٧ المتعلقة بتتنوع العلماء، وآية غافر: ٧٩ المرتبطة بالنقل الحديث، وآية الأعراف: ٥٨ المرتبطة بواقع سارنج، وآية الرعد: ١٧ المرتبطة بمدرسة الغزالية ساراع، وآية الأنبياء: ٣١ المرتبطة بتدور البيئة، وآية الأنبياء: ٣٣ المرتبطة بالانحدار الأخلاقي، ٢) تحليل هيرمينوطيقي غادامر لتفسير ميمون زبير من خلال نظرية تأثير التاريخ، والفهم المسبق، ودمج الأفق. بناءً على نظرية التأثير التاريخي، يستند تفسيره إلى تاريخية الشخصية، والخبرة الحياتية، والواقع الاجتماعي. استناداً إلى نظرية الفهم المسبق، لديه قاعدة علمية وفهم تتناسب مع الآية التي يتم تفسيرها. في النهاية، في نظرية دمج الأفق، يحدث حوار بين أفق ميمون زبير وأفق النص مما يؤدي إلى تفسير ذي صلة بالواقع الاجتماعي.